



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الأغذية والزراعة
للأمم المتحدة

A

لجنة المالية

الدورة الحادية والتسعون بعد المائة

روما، 16-20 مايو/أيار 2022

ميزانيات هيئات مكافحة الجراد الصحراوي في الفترة 2022-2023

يمكن توجيه أي استفسارات بشأن مضمون هذه الوثيقة إلى:

السيد شوقي الدبعي

قائد الفريق المعني بالجراد الصحراوي والآفات والأمراض النباتية العابرة للحدود

شعبة الإنتاج النباتي ووقاية النباتات

الهاتف: +3906 5705 2730

البريد الإلكتروني: Shoki.AIDobai@fao.org

الموجز

- ◀ تتولى حاليًا منظمة الأغذية والزراعة إدارة ثلاث هيئات لمكافحة الجراد الصحراوي، وهي
 - هيئة مكافحة الجراد الصحراوي في جنوب غرب آسيا (المنطقة الشرقية)؛
 - وهيئة مكافحة الجراد الصحراوي في المنطقة الوسطى؛
 - وهيئة مكافحة الجراد الصحراوي في المنطقة الغربية.
- ◀ والميزانيات المعروضة في هذه الوثيقة هي الميزانيات المعيارية التي وافقت عليها الهيئات الثلاث في دوراتها.
- ◀ وبحسب المعاهدات التي أنشئت بموجبها [المادة الرابعة، القسم 4 عن الشؤون الإدارية (ب)، هيئة مكافحة الجراد الصحراوي في جنوب غرب آسيا وهيئة مكافحة الجراد الصحراوي في المنطقة الوسطى، والمادة السابعة، القسم 4 "أداء (ج) هيئة مكافحة الجراد الصحراوي في المنطقة الغربية"]، وتماشياً مع الممارسات السابقة المعمول بها، ينبغي إحالة ميزانية كل من الهيئات إلى المجلس (مع تفويض إلى لجنة المالية) للإحاطة قبل المباشرة بالتنفيذ.

التوجيهات المطلوبة من لجنة المالية

- ◀ إن لجنة المالية مدعوة إلى الإحاطة علمًا بميزانيات الهيئات الثلاث على النحو الوارد في هذه الوثيقة.

- 1- تتولى حاليًا منظمة الأغذية والزراعة إدارة ثلاث هيئات لمكافحة الجراد الصحراوي، وهي: هيئة مكافحة الجراد الصحراوي في جنوب غرب آسيا (المنطقة الشرقية) التي أنشأت في عام 1964، وهيئة مكافحة الجراد الصحراوي في المنطقة الوسطى التي أنشأت في عام 1967، وهيئة مكافحة الجراد الصحراوي في المنطقة الغربية التي أنشأت في عام 2002.
- 2- وتؤدي هذه الهيئات دورًا هامًا أكثر فأكثر في تنفيذ استراتيجية مكافحة الوقائية على نحو فعال ومستدام وهي استراتيجية اعتمدها جميع البلدان المتضررة من الجراد الصحراوي للحد من تواتر غزوات الجراد الفتاكة ومدتها وحدتها من خلال الإنذار المبكر والاستجابة المبكرة والتخطيط لحالات الطوارئ. وتتماشى هذه الركائز مع الأهداف الاستراتيجية لمنظمة الأغذية والزراعة. وبالإضافة إلى ذلك، اضطلعت هذه الهيئات بدور حاسم خلال موجة انتشار الجراد الصحراوي الأخيرة في الفترة 2019-2021.
- 3- وتعتمد ميزانيات الهيئات على المبالغ المتوفرة في حساب الأمانة الخاص بكل منها. ويكون مصدر هذه الأموال الاشتراكات السنوية المقررة للبلدان الأعضاء في الهيئة، إلى جانب أي مساهمات طوعية أخرى. ويتم إقرار الميزانيات في كل دورة من دورات الهيئات التي تعقد مرة كل سنتين ويتم عادة الاتفاق على مستوى هذه الميزانيات تبعًا لميزانية معيارية، مع إمكانية إدراج مبالغ إضافية أحيانًا استنادًا إلى الأنشطة المقررة. وتوافق الدورة عادة على نفقات السنتين السابقتين وميزانية السنتين اللاحقتين.
- 4- والميزانيات المعروضة في هذه الوثيقة هي الميزانيات المعيارية التي وافقت عليها الهيئات في دوراتها. وبالنسبة إلى هيئة مكافحة الجراد الصحراوي في جنوب غرب آسيا، تمت الموافقة على الميزانية المعروضة خلال الدورة الأخيرة (الدورة الثانية والثلاثون للهيئة) التي عقدت بصورة افتراضية في ديسمبر/كانون الأول 2020. أمّا بالنسبة إلى هيئة مكافحة الجراد الصحراوي في المنطقة الغربية وهيئة مكافحة الجراد الصحراوي في المنطقة الوسطى، لم يكن من الممكن تنظيم الدورتين بصورة افتراضية في الفترة الممتدة بين عامي 2020 و2021، لذا فقد تم التخطيط لعقد الدورتين في الفصل الثاني من عام 2022؛ ومن ثم فإن الميزانيتين المعروضتين للفترة 2022-2023 هما ميزانيتان تقديريتان على مستوى الاشتراكات السنوية المماثلة للميزانيتين المعتمدين سابقًا والموافق عليهما في الدورة التاسعة لهيئة مكافحة الجراد الصحراوي في المنطقة الغربية والدورة الحادية والثلاثين لهيئة مكافحة الجراد الصحراوي في المنطقة الوسطى.
- 5- ومع أن الميزانية تظهر بوصفها "إشارية"، فهي تمثل الميزانية المعيارية التي توافق عليها عادةً فرادى الهيئات، وتبين مستوى الاشتراكات السنوية. وستعدّ كل هيئة في دورتها القادمة ميزانية أكثر دقة للسنتين (2022-2023)، وقد تجري تعديلات طفيفة على الميزانيات المقدّرة المعروضة.
- 6- وللمرة الأولى منذ 56 سنة، عقدت الدورة الثانية والثلاثون لهيئة مكافحة الجراد الصحراوي في جنوب غرب آسيا بصورة افتراضية عبر منصة Zoom بسبب جائحة كوفيد-19. وقد أثرت الجائحة على إنجاز جميع الأنشطة المقررة خلال فترة السنتين، ما أدى إلى انخفاض التكاليف في حساب الأمانة. ورغم هذه الانتكاسات، حضر الدورة جمهور أكبر من المعتاد لأن الأسلوب الافتراضي يتيح إمكانية مشاركة عدد أكبر من الحاضرين. ومع أنه من المتوقع أن تعود أنشطة الهيئة إلى مسارها الطبيعي في المستقبل القريب، ينبغي للدورات التي ستعقد بحضور الأعضاء الفعلي أن تأخذ في الحسبان إتاحة إمكانية الحضور بصورة افتراضية.

7- وناقشت الهيئة في دورتها الثانية والثلاثين الكثير من التحديات التي واجهتها خلال موجة انتشار الجراد الصحراوي الأخيرة في الفترة 2019-2020 والدروس المستفادة التي يمكن تطبيقها على الحملات المقبلة لمكافحة الجراد الصحراوي. وأُنِيحت للمشاركين فرصة الاطلاع على عدة تكنولوجيات مبتكرة جديدة التي وضعتها المنظمة استجابة لموجة انتشار الجراد الصحراوي.

8- وأقرت الدورة 21 توصية وخطة العمل والميزانية للفترة 2021-2022. ومن المقرر اعتماد الميزانية نفسها للفترة 2022-2023 (المرفق ألف).

9- وتتمثل الأنشطة السنوية الرئيسية المعتمدة التي سيدعمها حساب أمانة الهيئة ما يلي:

(1) إجراء دراسة استقصائية مشتركة على جانبي الحدود بين إيران وباكستان في مناطق تكاثر الجراد الصحراوي خلال فصل الربيع.

(2) وتنظيم الدورة الثالثة والثلاثين للهيئة

(3) وأنشطة eLocust3، بما يشمل تكاليف نقل البيانات الشهرية والاشتراك

(4) والتدريب الوطني

(5) وحلقة عمل إقليمية مشتركة بين هيئة مكافحة الجراد الصحراوي في المنطقة الوسطى وهيئة مكافحة الجراد الصحراوي في جنوب غرب آسيا وموجهة للموظفين المسؤولين عن معلومات الجراد، وحلقة عمل إقليمية لهيئة مكافحة الجراد الصحراوي في جنوب غرب آسيا وموجهة للموظفين المسؤولين عن معلومات الجراد

(6) والدعم التكنولوجي الجديد والمبتكر

(7) وحلقة عمل إقليمية لتدريب المدربين

(8) وأنشطة تبادل الدراسات الاستقصائية بين البلدان

(9) والترويج لمبيدات الآفات الحيوية

(10) وتوفير المواد والمعدات وقطع الغيار

(11) ودعم إعداد إجراءات التشغيل الموحدة/ الأدلة ومواد الاتصال والدعوة.

10- وعقدت هيئة مكافحة الجراد الصحراوي في المنطقة الغربية اجتماعاً افتراضياً مخصصاً في فبراير/شباط 2021 للموافقة على الميزانية لعام 2021؛ ولكن ميزانية الهيئة في هذه الوثيقة للفترة 2022-2023 هي ميزانية تقديرية على مستوى الاشتراكات السنوية المماثلة للميزانية المعتمدة سابقاً في الدورة التاسعة للهيئة على النحو الوارد في المرفق باء.

11- وتدعم هذه الميزانية الأنشطة الرئيسية في إطار النواتج الخمسة الموافق عليها في خطة عمل الهيئة، على النحو التالي:

- يشمل الناتج 1 تقديم الدعم لإجراء دراسات استقصائية مشتركة في بلدان الهيئة: (1) قواعد قوة التدخل في المنطقة الغربية في موريتانيا وتشاد؛ (2) والتحضير و/ أو إجراء عملية محاكاة لتنفيذ الخطط الوطنية لحالات الطوارئ المتصلة بالجراد الصحراوي؛ (3) وتحديث وإدارة الخطط الوطنية/ الإقليمية للاستجابة لحالات الطوارئ

المتصلة بالجراد الصحراوي؛ (4) ونقل المعلومات المتعلقة بالجراد الصحراوي وإدارتها؛ (5) وأنشطة الاتصالات القطرية؛ (6) ورصد وتقييم أنشطة البلدان وشراء مركبات لقوة التدخل في المنطقة الغربية.

- ويشمل النأجتان 2 و3 دعم عمليات التدريب الوطنية والإقليمية ودعم المشاريع الوطنية لمكافحة الجراد الصحراوي ومشاريع البحوث الإقليمية بشأن سلوك الجراد والابتكارات في هذا المجال.
- ويشمل الناتج 4 أنشطة دعم الإدارة المتكاملة والسليمة بيئياً للجراد الصحراوي.
- ويتعلق الناتج 5 بدعم تشغيل أمانة الهيئة وبأنشطة الدعوة وتنظيم الاجتماعات الدستورية للهيئة.

12- وبالإضافة إلى ذلك، تم نقل 12 توصية أقرتها البلدان الأعضاء خلال الدورة التاسعة للهيئة إلى خطة العمل للفترة 2022-2023.

13- ووافقت هيئة مكافحة الجراد الصحراوي في المنطقة الوسطى في دورتها الحادية والثلاثين التي عقدت في فبراير/شباط 2019، على الميزانية لعامي 2019 و2020. وطُبِّقت ميزانية مماثلة لعام 2021، وتعرض تلك المتوقعة للفترة 2022-2023 في المرفق جيم. ومن المقرر أن تعقد الدورة الثانية والثلاثون للهيئة في يونيو/حزيران 2022 في جدة بالمملكة العربية السعودية لإقرار خطة العمل والميزانية للفترة 2022-2023 رسمياً.

14- وسوف تواصل خطة العمل التي اقترحتها الهيئة للفترة 2022-2023 تشجيع تنفيذ استراتيجيات مكافحة الوقائية للجراد الصحراوي والتكنولوجيات الجديدة لرصد الجراد الصحراوي والإنذار المبكر، بما في ذلك توسيع نطاق استخدام الطائرات بدون طيار لأغراض مسح الجراد؛ وتشجيع استخدام المبيدات الحيوية وتنفيذ معايير البيئة والصحة والسلامة؛ وتعزيز القدرة المؤسسية للبلدان الأعضاء في المنطقة الوسطى والتأهب من أجل الاستجابة على نحو فعال ومبكر لموجات تفشي وانتشار الجراد الصحراوي.

15- وستدعم الهيئة تنفيذ التوصيات المرخلة التي أقرتها البلدان الأعضاء في الدورة الحادية والثلاثين لهيئة مكافحة الجراد الصحراوي في المنطقة الوسطى.

المرفق ألف

هيئة مكافحة الجراد الصحراوي في جنوب غرب آسيا التابعة لمنظمة الأغذية والزراعة

خطة العمل والميزانية المقترحة لسنتي 2022 و2023 تبعاً للحساب

ميزانية حساب الأمانة

GCP/GLO/897/MUL

2023	2022	الوصف	الحساب
8 000	8 000	الاستشاريون	5013
15 000	15 000	العقود	5014
6 000	6 000	المتعاقدون المحليون	5020
71 000	75 000	السفر	5021
5 222	2 107	التدريب / حلقات العمل	5023
30 000	30 000	المعدات القابلة للاهلاك	5024
40 000	40 000	مصرفات التشغيل العامة	5028
22 778	22 893	تكاليف الدعم (13 في المائة من مجموع الحسابات)	5029
198 000	199 000	المجموع	

المرفق باء

هيئة مكافحة الجراد الصحراوي في المنطقة الغربية التابعة لمنظمة الأغذية والزراعة

خطة العمل والميزانية المقترحة لسنتي 2022 و 2023 تبعاً للحساب

ميزانية حساب الأمانة

GCP /GLO/898/MUL

2023	2022	الوصف	الحساب
115 000	115 000	الاستشاريون	5013
30 000	30 000	العقود	5014
4 000	4 000	المتعاقدون المحليون	5020
111 000	111 000	السفر	5021
25000	25 000	التدريب / حلقات العمل	5023
24 000	24 000	المعدات القابلة للاهلاك	5024
100 000	100 000	المعدات غير القابلة للاهلاك	5025
156 487	156 487	مصروفات التشغيل العامة	5028
73 513	73 513	تكاليف الدعم (13 في المائة من مجموع الحسابات)	5029
639 000	639 000	المجموع	

المرفق جيم

هيئة مكافحة الجراد الصحراوي في المنطقة الوسطى التابعة لمنظمة الأغذية والزراعة

خطة العمل والميزانية المقترحة لسنتي 2022 و 2023 تبعاً للحساب

ميزانية حساب الأمانة

GCP/GLO/896/MUL

2023	2022	الوصف	الحساب
85 000	85 000	مرتبات موظفي الخدمات العامة	5012
25 000	25 000	الاستشاريون	5013
48 000	58 000	العقود	5014
5 000	5 000	المتعاقدون المحليون	5020
50 000	60 000	السفر	5021
136 000	142 000	التدريب	5023
40 000	40 000	المشتريات القابلة للاهلاك	5024
5 160	5 708	المشتريات غير القابلة للاهلاك	5025
20 000	20 000	مصروفات التشغيل العامة	5028
53 840	57 292	تكاليف الدعم (13 في المائة من مجموع الحسابات)	5029
468 000	498 000	المجموع	